



Budget 2026

Zusammenzug

Bericht des Gemeinderates	Seite	2 - 6
Ergebnisübersicht	Seite	7
Zusammenzug Funktionen	Seite	8
Zusammenzug Artengliederung	Seite	8
Erfolgsrechnung	Seite	9 - 10
Investitionsrechnung	Seite	11 - 15
Anträge des Gemeinderates	Seite	16 - 17
Rechnungsprüfungskommission	Seite	18 - 19

Die vollständige und rechtsverbindliche Ausgabe des Budgets 2026 kann im Gemeindezentrum Bächliacker, Bächliackerstrasse 2, unentgeltlich bezogen werden oder unter www.frenkendorf.ch/egv heruntergeladen werden. Sie bietet eine Fülle zusätzlicher Information.

ERLÄUTERUNGEN DES GEMEINDERATES ZUM BUDGET 2026

ALLGEMEINE BEMERKUNGEN

DAS WICHTIGSTE IN KÜRZE

Die Erfolgsrechnung zum Budget 2026 sieht bei einem Aufwand von CHF 35'412'941 und einem Ertrag von CHF 35'233'871 einen Aufwandüberschuss von CHF 179'071 vor. Mehrkosten sind in praktisch allen Funktionen zu verzeichnen. Die grossen Veränderungen finden sich im Wesentlichen in diesen Bereichen:

- Kultur, Sport, Freizeit, Kirche: Durch die Wiedereröffnung des sanierten Hallenbades steigen naturgemäss die Betriebskosten
- Gesundheit: Die Pflegenormkosten bei den Alters- und Pflegeheimen werden auch im kommenden Jahr weiter zunehmen.
- Soziale Sicherheit: Weiterhin wird damit gerechnet, dass die Ausgaben für Zusatzbeiträge zur Ergänzungsleistung ansteigen.

Im Bereich Bildung wird nach einer längeren Zeit steigender Kosten für das Budgetjahr 2026 mit stabilen Zahlen gerechnet. Weiter werden die Auswirkungen der Asyl- und Flüchtlingspolitik herausfordernd bleiben (siehe auch Stellenplan für die Gemeinde).

Bei der Investitionsrechnung (Verwaltungs- und Finanzvermögen) wird bei Ausgaben von CHF 7'910'000 mit Netto-Investitionen von CHF 7'510'000 gerechnet. Infolge unvermindert hoher Bautätigkeit und der schwachen Selbstfinanzierung hat sich 2025 die Gemeinde Frenkendorf nach vielen Jahren der Schuldenfreiheit verschuldet und wird auch in der nahen Zukunft weiterhin Fremdkapital aufnehmen müssen (siehe auch Position **FINANZAUFWAND**).

PERSONALAUFWAND

Verwaltung und Betrieb: Trotz konsequenter Überwachung der Aufgaben und damit verbunden der Beurteilung der Pensen kommt es im nächsten Jahr, vor allem teuerungsbedingt, zu Mehrkosten beim Personalaufwand. Der Umfang und die Komplexität der Aufgaben der Verwaltung nehmen auf Grund von neuen Aufgabenstellungen und sich ändernden Gesetzesgrundlagen jährlich zu.

Kindergarten und Primarschule: Für das Schuljahr 2025/2026 planen wir mit einer hohen, aber stabilen Zahl an Klassen sowie Schülerinnen und Schülern.

Im Frühjahr 2024 startete das Pilotprojekt «Frühe Förderung in Frenkendorf». Die Pilotphase dauert bis ins Jahr 2027. Die entsprechende Sondervorlage für eine Weiterführung wird der Gemeindeversammlung rechtzeitig zur Genehmigung vorgelegt werden.

Der Bereich Sozialdienst wurde neu strukturiert. Die gesamten Personalkosten wurden bis anhin unter der Funktion 5790.3000 Übriges Sozialwesen verbucht. Ab 2026 werden sie neu gemäss dem Aufgabenbereich den entsprechenden Funktionen zugeteilt (1401.3000 KESB, 5720.3000 Sozialhilfe, 5722.3000 Sozialhilfe Asylbereich, 5730.3000 Asylwesen und 5790.3000 Übriges Sozialwesen).

Für die Gemeinde Frenkendorf ergibt sich für das Jahr 2026 der folgende Stellenplan:

Pensen Stellenplan für die Gemeinde Frenkendorf			
	2026	2025	2024
Gemeindezentrum	23.30	18.80	19.20
Wegverwaltung	8.00	8.00	8.00
Hauswartung	3.00	3.00	3.00
Hausdienst/Reinigung	6.00	6.00	6.00
Schulsekretariat Schulstufe Kindergarten und Primar	1.30	1.30	1.30
Schulsozialdienst Schulstufe Kindergarten und Primar	0.60	0.50	0.50
Aufgabenhort Schulstufe Kindergarten und Primar	0.20	0.15	0.15
Mittagstisch/Tagesstrukturen Schulstufe Kindergarten und Primar	4.75	4.75	3.40
Frühe Förderung	0.40	0.30	0.00
Robi-Spielplatz	0.80	0.80	1.00
TOTAL	48.25	43.60	42.55

Bei der Verwaltung steigt der Personalbestand aufgrund der Rücknahme des Asylwesens, welches bis 2025 extern durch die Firma Convalere AG betreut wurde, um 3.5 Stellen. Netto betrachtet werden die höheren Personalkosten mit den tieferen Sachkosten kompensiert. Ebenfalls müssen infolge steigender Fallzahlen die Pensen im Sozialdienst erhöht werden.

Es ist zu berücksichtigen, dass das vom Kanton angestellte Lehrpersonal, die Personen von Integrationsprogrammen, die Mitglieder von Behörden, Auszubildende sowie die temporären Einsätze nicht im Stellenplan enthalten sind.

SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND

Der Sach- und übrige Betriebsaufwand erhöht sich um 16.2 % auf CHF 5'851'495. Jedoch ist dies zu einem grossen Teil auf Umgliederungen von den «Beiträgen an Gemeinwesen und Dritten» zurückzuführen. Weiterhin rechnen wir mit einem steigenden Aufwand bei den Wertberichtigungen auf Forderungen (Steuer- und Gebührenauffälle).

ABSCHREIBUNGEN

Mit der Einführung des Rechnungsmodells HRM2 im Jahr 2014 wurden die Abschreibungsgrundsätze geändert:

- Das bestehende Verwaltungsvermögen (ohne Darlehen und Beteiligungen) wird auf 17 Jahre bis 2031 (bei den Spezialfinanzierungen auf 22 Jahre bis 2036) fix-degressiv abgeschrieben.
- Jeder neuen Investition des Verwaltungsvermögens ab dem Jahre 2014 wird eine kategorisierte Nutzungsdauer zwischen 5 und 50 Jahren zugewiesen. Über diese Nutzungsdauer hinweg wird das Objekt jährlich linear abgeschrieben. Allfällig vorhandene Vorfinanzierungen werden über die gleiche Nutzungsdauer wie die zugehörige Investition abgeschrieben.
- Die Sachanlagen des Finanzvermögens sind bei wesentlichen Wertveränderungen, mindestens jedoch alle fünf Jahre, neu zu bewerten. Als wesentliche Wertveränderungen gelten insbesondere auch Erstellungen von Neubauten, Umbauten oder Gesamtrenovierungen an Gebäuden des Finanzvermögens, Einrichtungen eines Baurechts oder Umzonungen. Die Neubewertungen von Sachanlagen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzierungstichtag. Die nächste ordentliche Neubewertung findet dann spätestens im Rahmen der Abschlussarbeiten zur Rechnung 2025 statt.

FINANZAUFWAND

Seit Mitte 2025 ist die Gemeinde Frenkendorf nicht mehr schuldenfrei. Im Budget 2026 sind die kalkulierten Fremdkapitalzinsen aufgrund der nötigen Kreditaufnahme enthalten. Die budgetierten Zinsaufwendungen beinhalten zusätzlich die Verzinsung der Steuervorauszahlungen. Der bauliche Unterhalt des Finanzvermögens (vermietete Objekte in der Gemeindeverwaltung) bewegt sich im gewohnten Rahmen.

EINLAGEN IN UND ENTNAHMEN AUS FONDS UND SPEZIALFINANZIERUNGEN

In dieser Rubrik sind die Ertrags- und Aufwandüberschüsse aus den Spezialfinanzierungen Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Abfallbeseitigung und Gemeinschaftsantenne enthalten.

TRANSFERAUFWAND (ENTSCHÄDIGUNGEN UND BEITRÄGE)

Im Vergleich zum Vorjahresbudget erhöht sich diese Aufwandart um CHF 741'658 bzw. um 6.3 %. Die Erhöhung nimmt gegenüber dem Vorjahr zwar nicht mehr so stark zu aber wir rechnen weiterhin mit steigenden Kosten. Der Anstieg ist im Wesentlichen auf die Zunahme bei den Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen (Pflegeheime) sowie Beiträge an private Haushalte (Sozialhilfe/Asylwesen) zurückzuführen.

AUSSERORDENTLICHER AUFWAND

Es sind keine nennenswerte Geschäftsfälle zu erwähnen.

FISKALERTRAG

Für die Berechnung der zu erwartenden Steuererträge stützt sich der Gemeinderat in diesem Jahr wiederum auf die Empfehlungen der Kantonalen Steuerverwaltung. Nach einem durchaus erfreulichen Jahresabschluss 2024 rechnen wir für das Jahr 2026 (gegenüber dem Budget 2025) mit einem leichten Anstieg beim Steuerertrag. Bei den natürlichen Personen rechnen wir mit rund 4.1 % resp. CHF 610'000 höheren Einkommens- und Vermögenssteuern. Bei den juristischen Personen gehen wir im Budget 2026 nochmals von einer Reduktion bei den Ertrags- und Kapitalsteuern aus (CHF 42'000 resp. 5.4 %).

REGALIEN UND KONZESSIONEN

Bei den Konzessionen für die Elektrizitätsversorgung können wir mit höheren Erträgen rechnen. Bei der Gasversorgung erwarten wir weiterhin stabile Beträge.

ENTGELTE

Wegen der steigenden Ausgaben im Sozialwesen, rechnen wir ebenfalls mit steigenden Rückerstattungen.

FINANZERTRAG

Die Zunahme beim Finanzertrag ist hauptsächlich auf die Weitervermietung von Objekten der gemieteten Liegenschaft an der Lerchenstrasse 6 (siehe auch **TRANSFERAUFWAND**) zurückzuführen. Die Auslastung unserer Mietobjekte ist nach wie vor sehr gut. Die Verzugszinseinnahmen bei den Steuern bleiben stabil.

TRANSFERERTRAG

In den Transfererträgen sind Entschädigungen, Beiträge und Rückerstattungen von Gemeinwesen wie auch der Finanzausgleich enthalten. Diese Erträge nehmen gegenüber dem Vorjahresbudget um insgesamt CHF 261'224 zu. Wir rechnen zwar mit deutlich höheren Erträgen im Asylbereich (Rückerstattungen durch den Kanton) aber eben auch mit tieferen Zahlungen aus dem Finanz- und Lastenausgleich.

AUSSERORDENTLICHER ERTRAG

Bei dieser Position handelt es sich um die geplante zusätzliche Auflösung von Vorfinanzierungen (Containerprovisorium sowie Sanierung Schwimmhalle).

INVESTITIONSRECHNUNG (VERWALTUNGS- UND FINANZVERMÖGEN)

Die Investitionsrechnung weist bei Ausgaben beim Verwaltungsvermögen von CHF 7'910'000 und Einnahmen von CHF 400'000 insgesamt Netto-Investitionen von CHF 7'510'000 aus. Beim Finanzvermögen sind keine Ausgaben geplant. Der Grossteil der geplanten Investitionen für 2026 betrifft mit CHF 2'380'000 den Bereich Verkehr (Sanierung/Neugestaltung Hauptstrasse) sowie mit CHF 3'930'000 den Bereich Umweltschutz und Raumordnung (Sanierung Reservoir Adler (NZ) sowie Sanierung Wasserleitungen an der Hauptstrasse). Die einzelnen Details können den Erläuterungen zur Investitionsrechnung oder den separaten Unterlagen zur Gemeindeversammlung entnommen werden.

SPEZIALFINANZIERUNGEN

In der Spezialfinanzierung **Gemeinschaftsantenne** wird mit einem Mehrertrag von CHF 12'900 gerechnet. Die Pächterin Sunrise AG führte die Kommunikationsnetzanlage in eigener Regie, sowohl in betrieblicher wie auch in finanzieller Sicht. Der Pachtvertrag hat eine Laufzeit bis 31.07.2028. Wir werden rechtzeitig kommunizieren, wie es danach weitergehen könnte.

Bei den Spezialfinanzierungen **Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung** werden bewusst wiederum negative Ergebnisse angestrebt, um die zu hohen Reserven in den kommenden Jahren gezielt abbauen zu können. Die Spezialfinanzierung **Wasserversorgung** plant mit einem Aufwandüberschuss von CHF 352'107 für das Jahr 2026. Die **Abwasserbeseitigung** rechnet mit einem Mehraufwand von CHF 889'367.

Bei der **Abfallbeseitigung** hat die erste Gebührenerhöhung ihre Wirkung nicht verfehlt. Trotzdem wird mit einem Mehraufwand von CHF 67'768 gerechnet. Eine Preisanpassung bei den Grüngutgebühren steht zurzeit nicht zur Diskussion.

Infolge der aktuellen Zinslage an den Finanzmärkten wird auf eine interne Verzinsung der Kapitalien der Spezialfinanzierungen verzichtet.

FAZIT ZUM BUDGET 2026

ERFOLGSRECHNUNG

Die Erstellung des Budgets 2026 war wiederum herausfordernd und bedingte eine kritische Prüfung aller Positionen. Unter Berücksichtigung der uns bekannten Vorgaben und Rahmenbedingungen rechnen wir bei der Erfolgsrechnung für das kommende Jahr mit einem geringfügigen Aufwandüberschuss von CHF 179'071. Gegenüber dem Budget 2025 steigen sowohl Aufwand als auch Ertrag um gut 5 %.

Während der Nettoaufwand im Bereich Bildung gegenüber dem Vorjahr markant abnimmt (-0.51 Mio. CHF, tiefere budgetierte Personalkosten gegenüber 2025), legen die Bereiche Gesundheit (+0.34 Mio. CHF, vor allem bedingt durch höhere Pflegekosten) und Öffentliche Ordnung und Sicherheit (+0.22 Mio. CHF, Kostensteigerung im Bereich KESB) signifikant zu.

Ein Sonderfall stellt der Bereich Soziale Sicherheit - aufgeteilt auf Sozialhilfe und Asylwesen - dar, wo sich die zusätzlichen Ausgaben und die Einnahmen aus Rückvergütungen des Kantons (rund je +1.0 Mio. CHF) praktisch kompensieren. In ähnlicher Weise kompensieren die zusätzlichen Einnahmen für Umweltschutz und Raumordnung (+0.21 Mio. CHF) das geplante Ausgabenwachstum von +0.15 Mio. CHF. Der Nettoertrag für Finanzen und Steuern bleibt praktisch konstant gegenüber dem Vorjahresbudget.

INVESTITIONSRECHNUNG

Ähnlich wie in 2024 und 2025 bleibt das geplante Investitionsvolumen für 2026 mit 7.51 Mio. CHF sehr hoch. Dies ist der Vielzahl laufender Investitionsprojekte geschuldet, insbesondere der Erneuerung des Reservoirs Adler, Niederzone (2.5 Mio. CHF), der Neugestaltung der Hauptstrasse (2.0 Mio. CHF), der Umrüstung der Gemeindeliegenschaften auf LED (0.5 Mio.) und dem Ersatz des Hauptgebäudes auf dem Robispielplatz (0.4 Mio.).

Auf Grund des hohen Investitionsvolumens wird sich der Abschreibungsbedarf weiterhin spürbar erhöhen. Um die Liquidität zu gewährleisten, wurde nach einer langen Periode der Schuldenfreiheit in 2025 die Aufnahme von Fremdkapital nötig, was zusätzliche Zinskosten in der Erfolgsrechnung zur Folge hat.

ZUSAMMENFASSUNG

Die finanziellen Ansprüche an die Gemeinde Frenkendorf sind und bleiben weiterhin höchst anspruchsvoll. Auch mit der vorliegenden umfassenden und seriösen Budgetierung verbleiben insbesondere im aktuellen geopolitischen Umfeld gewisse Unsicherheiten, die sich, ohne dass diese von uns beeinflusst werden können, sehr schnell positiv oder negativ auf das Ergebnis auswirken können.

Es ist ein wichtiges Ziel des Gemeinderates und der Verwaltung mit klaren Vorgaben und beharrlicher Ausgabendisziplin eine gesunde Finanzstruktur zu erhalten und mit den vorhandenen Ressourcen haushälterisch umzugehen.

Ein geordneter Finanzhaushalt mit attraktiven Steuer- und Gebührensätzen soll auch in Zukunft erstklassige Rahmenbedingungen für alle Einwohnerinnen und Einwohner und für das lokale Gewerbe garantieren. Zu diesem wollen wir weiterhin Sorge tragen.

ERGEBNISÜBERSICHT

Einwohnergemeinde Frenkendorf		ERGEBNISÜBERSICHT					
in CHF		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
ERFOLGSRECHNUNG		35'412'941	35'233'871	33'614'344	33'428'440	24'229'960.19	24'338'595.88
Betriebliches Ergebnis:	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss		1'461'526		1'249'507		633'642.24
Ergebnis aus Finanzierung:	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	918'927		900'077		1'085'486.93	
Operatives Ergebnis (Betrieb & Finanzierung):	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss		542'599		349'430	451'844.69	
Ausserordentliches Ergebnis:	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	363'529		163'526			343'209.00
Gesamtergebnis (operativ & ausserordentlich):	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss		179'071		185'904	108'635.69	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INVESTITIONSRECHNUNG		7'910'000	400'000	8'019'100	400'000	6'524'224.40	556'955.29
Zunahme der Nettoinvestitionen			7'510'000		7'619'100		5'967'269.11
Abnahme der Nettoinvestitionen							
		Aktiven	Passiven	Aktiven	Passiven	Aktiven	Passiven
BILANZ						62'221'714.21	62'221'714.21
Bilanzüberschuss (+) / Bilanzfehlbetrag (-)							22'552'742.54

ZUSAMMENZUG

FUNKTIONEN

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	3'152'920	403'157	3'096'680	379'090	3'071'267.41	432'101.41
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	1'198'497	210'500	959'413	191'500	1'190'392.32	515'205.69
2	BILDUNG	11'877'463	1'116'749	12'313'071	1'035'721	11'884'402.02	1'057'224.05
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	1'172'958	373'170	925'508	241'500	865'409.91	271'434.50
4	GESUNDHEIT	3'076'917	261'667	2'733'805	261'667	2'972'355.33	267'847.30
5	SOZIALE SICHERHEIT	8'796'456	5'258'201	7'709'905	4'098'200	7'810'697.23	4'439'058.47
6	VERKEHR	1'987'260	378'100	1'959'960	380'300	2'033'022.00	418'850.80
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	3'261'972	3'005'242	3'111'485	2'794'705	3'465'122.34	3'245'163.93
8	VOLKSWIRTSCHAFT	153'000	135'700	152'200	82'700	171'233.46	104'574.67
9	FINANZEN UND STEUERN	735'498	24'091'385	652'317	23'963'057	766'058.17	23'587'135.06
	Total	35'412'941	35'233'871	33'614'344	33'428'440	34'229'960.19	34'338'595.88
	Netto Aufwand		179'071		185'904		
	Netto Ertrag					108'635.69	
	Gesamttotal	35'412'941	35'412'941	33'614'344	33'614'344	34'338'595.88	34'338'595.88

ZUSAMMENZUG

ARTENGLIEDERUNG

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Artengliederung ER HRM2	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30	Personalaufwand	14'790'576		14'825'596		14'058'721.64	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'851'495		5'037'553		5'544'805.94	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'756'700		1'512'200		1'204'800.70	
34	Finanzaufwand	296'415		246'265		257'619.85	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	12'900		12'600		791'955.65	
36	Transferaufwand	12'427'348		11'685'690		11'627'592.41	
38	Ausserordentlicher Aufwand	30'000		30'000		500'483.00	
39	Interne Verrechnungen	247'507		264'440		243'981.00	
40	Fiskalertrag		16'173'000		15'605'000		15'530'778.89
41	Regalien und Konzessionen		139'700		85'700		83'876.57
42	Entgelte		4'348'150		3'851'550		4'902'401.48
43	Verschiedene Erträge		2'000				280'337.29
44	Finanzertrag		1'215'342		1'146'342		1'343'106.78
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		1'309'242		1'137'705		727'947.84
46	Transferertrag		11'405'401		11'144'177		11'068'892.03
48	Ausserordentlicher Ertrag		393'529		193'526		157'274.00
49	Interne Verrechnungen		247'507		264'440		243'981.00
	Total	35'412'941	35'233'871	33'614'344	33'428'440	34'229'960.19	34'338'595.88
	Netto Aufwand		179'071		185'904		
	Netto Ertrag					108'635.69	
	Gesamttotal	35'412'941	35'412'941	33'614'344	33'614'344	34'338'595.88	34'338'595.88

ERFOLGSRECHNUNG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Netto Aufwand	3'152'920	403'157 2'749'763	3'096'680	379'090 2'717'590	3'071'267.41	432'101.41 2'639'166.00
01	Legislative und Exekutive	378'650	500	354'550		364'565.90	1'967.40
02	Allgemeine Dienste	2'774'270	402'657	2'742'130	379'090	2'706'701.51	430'134.01
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT Netto Aufwand	1'198'497	210'500 987'997	959'413	191'500 767'913	1'190'392.32	515'205.69 675'186.63
11	Polizei	183'580	10'000	164'480	5'000	170'852.30	40'856.00
14	Allgemeines Rechtswesen und Vormundschaftswesen	632'167	10'500	404'753	6'500	426'423.08	40'101.95
15	Feuerwehr	219'050	190'000	249'480	180'000	226'353.82	199'268.70
16	Militär und Bevölkerungsschutz	163'700		140'700		366'763.12	234'979.04
2	BILDUNG Netto Aufwand	11'877'463	1'116'749 10'760'715	12'313'071	1'035'721 11'277'351	11'884'402.02	1'057'224.05 10'827'177.97
21	Obligatorische Schule	11'877'463	1'116'749	12'313'071	1'035'721	11'884'402.02	1'057'224.05
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE Netto Aufwand	1'172'958	373'170 799'788	925'508	241'500 684'008	865'409.91	271'434.50 593'975.41
31	Kulturerbe	168'150	160'000	182'250	160'000	142'470.10	159'793.00
32	Kultur allgemein	75'450		76'450		63'690.15	
33	Medien	15'000	15'000	15'000	15'000	15'000.00	15'000.00
34	Sport und Freizeit	914'358	198'170	651'808	66'500	644'249.66	96'641.50
4	GESUNDHEIT Netto Aufwand	3'076'917	261'667 2'815'250	2'733'805	261'667 2'472'138	2'972'355.33	267'847.30 2'704'508.03
41	Pflegeheime	1'966'700	16'667	1'666'700	16'667	1'930'624.75	16'667.00
42	Ambulante Krankenpflege	728'017		706'205		690'654.96	
43	Gesundheitsprävention	355'200	245'000	350'900	245'000	344'705.42	251'180.30
49	Übriges Gesundheitswesen	27'000		10'000		6'370.20	
5	SOZIALE SICHERHEIT Netto Aufwand	8'796'456	5'258'201 3'538'255	7'709'905	4'098'200 3'611'705	7'810'697.23	4'439'058.47 3'371'638.76
52	Invalidity	30		30		30.00	
53	Alter und Hinterlassene	1'053'970	1	961'900		996'948.10	39'837.45
54	Familie und Jugend	336'241		321'200		237'589.78	4'513.00
56	Sozialer Wohnungsbau	10'000		10'000		4'016.40	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	7'372'415	5'258'200	6'392'975	4'098'200	6'578'312.95	4'394'708.02
59	Übrige soziale Wohlfahrt	23'800		23'800		-6'200.00	
6	VERKEHR Netto Aufwand	1'987'260	378'100 1'609'160	1'959'960	380'300 1'579'660	2'033'022.00	418'850.80 1'614'171.20

ERFOLGSRECHNUNG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
61	Strassenverkehr	1'969'860	369'600	1'950'260	370'900	2'024'536.15	410'395.20
62	Öffentlicher Verkehr	17'400	8'500	9'700	9'400	8'485.85	8'455.60
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	3'261'972	3'005'242	3'111'485	2'794'705	3'465'122.34	3'245'163.93
	Netto Aufwand		256'730		316'780		219'958.41
71	Wasserversorgung	951'607	951'607	900'155	900'155	668'404.91	668'404.91
72	Abwasserbeseitigung	1'511'367	1'511'367	1'375'000	1'375'000	1'339'722.29	1'339'722.29
73	Abfallwirtschaft	499'768	497'268	495'550	495'550	486'268.23	483'922.28
74	Gewässerverbauungen	25'000		15'000		14'608.50	
75	Arten- und Landschaftsschutz	70'910	1'000	107'210		41'901.05	1'643.20
76	Tierhaltung und übriger Umweltschutz	37'400	19'000	32'300	19'000	31'467.44	19'243.75
77	Friedhof und Bestattung	111'500	25'000	121'050	5'000	110'755.16	32'227.50
79	Raumordnung	54'420		65'220		771'994.76	700'000.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	153'000	135'700	152'200	82'700	171'233.46	104'574.67
	Netto Aufwand		17'300		69'500		66'658.79
81	Landwirtschaft	4'700		4'700		2'282.45	
82	Forstwirtschaft	61'400		60'600		62'673.50	
83	Jagd und Fischerei	100	2'700	100	2'700	100.00	2'700.00
87	Energie	86'800	133'000	86'800	80'000	106'177.51	101'874.67
9	FINANZEN UND STEUERN	735'498	24'091'385	652'317	23'963'057	766'058.17	23'587'135.06
	Netto Ertrag	23'355'887		23'310'740		22'821'076.89	
91	Steuern	323'000	16'373'000	278'000	15'801'000	338'295.20	15'734'318.96
93	Finanz- und Lastenausgleich	89'083	6'890'604	130'552	7'348'000	171'484.00	6'995'143.00
94	Ertragsanteile an Bundeseinnahmen		281'641		274'117		232'149.22
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	266'415	541'940	206'265	535'440	233'548.93	621'309.81
97	Rückverteilungen		4'200		4'500		4'214.07
99	Nicht aufgeteilte Posten	57'000		37'500		22'730.04	
	Total	35'412'941	35'233'871	33'614'344	33'428'440	34'229'960.19	34'338'595.88
	Netto Aufwand		179'071		185'904		
	Netto Ertrag					108'635.69	
	Gesamttotal	35'412'941	35'412'941	33'614'344	33'614'344	34'338'595.88	34'338'595.88

INVESTITIONSRECHNUNG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	600'000		44'800		27'208.60	
02	Allgemeine Dienste	600'000		44'800		27'208.60	
022	Allgemeine Dienste			20'000		18'020.10	
0220	Allgemeine Dienste			20'000		18'020.10	
0220.5060.00	Ersatz Telefonanlage und Informatik			20'000		18'020.10	
0220.5090.00	Reorganisation Archiv Gemeindeverwaltung						
029	Verwaltungsliegenschaften	600'000		24'800		9'188.50	
0290	Verwaltungsliegenschaften	600'000		24'800		9'188.50	
0290.5030.00	Fernwärmeanschluss Gemeindeliegenschaften (Sammelkonto)	100'000					
0290.5040.01	Umrüstung auf LED-Beleuchtungen - Projektierungskredit					9'188.50	
0290.5040.02	Umrüstung Gemeindeliegenschaften auf LED-Beleuchtungen (Sammelkonto)	500'000		24'800			
2	BILDUNG	100'000		180'300		1'674'842.02	
21	Obligatorische Schule	100'000		180'300		1'674'842.02	
217	Schulliegenschaften	100'000		180'300		1'674'842.02	
2170	Liegenschaften Kindergarten			2'000			
2170.5040.05	Kiga Egg: Umbau in Einzel-Kiga und Sanierung						
2170.5040.06	Neufeld: Kiga 1 - 3 (Neubau und Sanierung) - Planungskredit						
2170.5040.09	Kiga: Umrüstung auf LED-Beleuchtungen			2'000			
2171	Liegenschaften Primarschule	100'000		178'300		1'674'842.02	
2171.5030.01	Hartplatz, Parkplatz Hofmatt, Zufahrt, Platzbeleuchtung - Projektkredit						
2171.5030.02	Egg: Umgebung (Pausenplatz), 2. Etappe					162'377.14	
2171.5040.29	Egg: Mehrbedarf Schulraum inkl. Brandschutz - Planungskredit					4'977.75	
2171.5040.30	Egg: Mehrbedarf Schulraum inkl. Brandschutz - Projektierungskredit			80'000			
2171.5040.32	Egg: Umrüstung auf LED-Beleuchtungen			98'300			
2171.5040.33	Egg: Containerprovisorium inkl. Anschlussarbeiten					1'301'064.99	
2171.5040.34	Egg: Sanierung drei Zwischendächer	100'000					
2171.5060.00	Egg: Mobilier Schulraumerweiterung					206'422.14	
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	350'000		3'958'500		1'804'727.55	
31	Kulturerbe			12'400			
311	Museen und Kulturförderung			12'400			
3111	Kulturförderung			12'400			
3111.5040.02	Bürger- u. Kulturhaus: Umrüstung auf LED-Beleuchtungen			12'400			

INVESTITIONSRECHNUNG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
32	Kultur allgemein					8'339.00	
329	Kultur, sonstiges					8'339.00	
3290 3290.5090.00	Kultur, sonstiges Heimatkunde Frenkendorf					8'339.00 8'339.00	
34	Sport und Freizeit	350'000		3'946'100		1'796'388.55	
341	Sport			3'900'000		1'761'305.00	
3412 3412.5040.03	Hallenbad Schwimmhalle Komplettsanierung - Umsetzung (ohne Gebäudehülle im Eigentum Kanton)			3'900'000 3'900'000		1'306'636.90 1'299'340.52	
3412.5040.04	Schwimmhalle Komplettsanierung - Erarbeitung Grobkonzept als Entscheidungsgrundlage						
3412.5040.05	Schwimmhalle Komplettsanierung - Planungskredit für Sanierungskonzept					7'296.38	
3414 3414.5030.02	Leichtathletik- und Fussballanlagen Kittler: Ersatz Kunstrasen Hauptfeld					454'668.10 454'668.10	
342	Freizeit	350'000		46'100		35'083.55	
3420 3420.5040.14	Freizeit Wilden Mann: Umrüstung auf LED-Beleuchtung			43'800 43'800			
3422 3422.5040.01	Robi-Spielplatz Robi-Spielplatz: Gebäude	350'000		2'300		35'083.55 4'506.05	
3422.5040.02	Robi-Spielplatz: Unterstand Nebengebäude					30'577.50	
3422.5040.03	Robi-Spielplatz: Umrüstung auf LED-Beleuchtungen			2'300			
3422.5040.04	Robi-Spielplatz: Ersatz Hauptgebäude	350'000					
5	SOZIALE SICHERHEIT			60'000		2'472.20	
54	Familie und Jugend			60'000			
545	Leistungen an Familien			60'000			
5451 5451.5040.00	Kinderkrippen und Kinderhorte Kinderkrippen und -horte: diverse Sanierungen			60'000 60'000			
57	Sozialhilfe und Asylwesen					2'472.20	
573	Asylwesen					2'472.20	
5730 5730.5650.00	Asylwesen Lerchenstrasse 6 - Investitionsbeitrag					2'472.20 2'472.20	
6	VERKEHR	2'380'000		2'121'000		932'466.52	
61	Strassenverkehr	2'380'000		1'730'000		861'985.92	
615	Gemeindestrassen/Werkhof	2'380'000		1'730'000		861'985.92	

INVESTITIONSRECHNUNG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6150	Gemeindestrassen/Werkhof	2'380'000		1'730'000		861'985.92	
6150.5010.25	Strassensanierungen n. Konzept 2019						
6150.5010.26	Kauf Parz. Nr. 84 SBB (CHF 325.00/m2)					-91'432.00	
6150.5010.27	Strassensanierungen n. Konzept 2020						
6150.5010.29	Neugestaltung/Sanierung Hauptstrasse (Mitte/West/Ost) - Projektierungskredit					20'274.80	
6150.5010.35	Strassensanierungen n. Konzept 2022					38'051.20	
6150.5010.39	Strassensanierung iZ mit Fernwärmeerschliessung			550'000		693'271.43	
6150.5010.41	Strassensanierungen n. Konzept 2024					137'683.69	
6150.5010.42	Strassensanierungen n. Konzept 2025			200'000			
6150.5010.43	Strassensanierungen n. Konzept 2026	200'000					
6150.5010.49	Erneuerung Strassenbeleuchtung auf LED Dorfplatz	80'000					
6150.5010.50	Strassenbeleuchtung iZ mit Fernwärmeerschliessung	100'000		100'000		24'680.30	
6150.5010.51	Neugestaltung/Sanierung Hauptstrasse (Mitte/West/Ost) - Baukredit	2'000'000		800'000			
6150.5010.54	Fussweg zwischen Adlerfeldstrasse und Adlergasse			80'000			
6150.5060.05	MAN TGE 3.180 Jg 2020						
6150.5060.11	Kleinbagger					39'456.50	
62	Öffentlicher Verkehr			391'000		70'480.60	
623	Agglomerationsverkehr			391'000		70'480.60	
6230	Agglomerationsverkehr			391'000		70'480.60	
6230.5030.01	Bushof Bahnhof SBB					14'557.00	
6230.5030.02	Bushaltestellen Dorfplatz - Ausbau nach BehiG			180'000			
6230.5030.04	Bushaltestelle Schule Egg			93'000		55'923.60	
6230.5030.07	Bushaltestelle Friedhof			118'000			
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	4'450'000	400'000	1'304'500	400'000	2'082'507.51	556'955.29
71	Wasserversorgung	3'650'000	110'000	850'000	110'000	1'919'052.59	150'974.33
710	Wasserversorgung	3'650'000	110'000	850'000	110'000	1'919'052.59	150'974.33
7101	Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)	3'650'000	110'000	850'000	110'000	1'919'052.59	150'974.33
7101.5030.18	Leitungen nach Konzept Sanierung 2018						
7101.5030.38	Sanierung Wasserleitung Rheinstrasse - Projektierungskredit	100'000					
7101.5030.39	Sanierung Wasserleitung Hauptstrasse - (Mitte/Ost/West)	350'000		150'000			
7101.5030.42	Leitungen nach Konzept Sanierung 2019						
7101.5030.44	Sanierung Quelfassungen - Projektierungskredit					32'797.88	
7101.5030.46	Leitungen nach Konzept Sanierung 2020						
7101.5030.52	Leitungen nach Konzept Sanierung 2023					53'487.00	
7101.5030.56	Ersatz Wasserleitungen iZ mit Fernwärmeerschliessung			400'000		783'547.06	
7101.5030.57	Leitungen nach Konzept Sanierung 2024					168'443.00	

INVESTITIONSRECHNUNG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7101.5030.58	Leitungen nach Konzept Sanierung 2025			200'000			
7101.5030.59	Leitungen nach Konzept Sanierung 2026	200'000					
7101.5030.64	Grundwasserschutzzone PW Wanne - bauliche Massnahmen	100'000		50'000			
7101.5030.67	Sanierungen Quelfassungen - Baukredit	300'000					
7101.5030.74	Quellschutzzone - Untersuchungen im Karstgebiet	100'000					
7101.5040.03	Sanierung Reservoir Adler (NZ) - Baukredit	2'500'000					
7101.5040.04	Sanierung Reservoir Adler (HZ) - Projektierungskredit			50'000			
7101.5040.06	Sanierung Reservoir Eben-Ezer (NZ) - Projektierungskredit					29'293.35	
7101.5040.07	Sanierung Reservoir Eben-Ezer (NZ) - Baukredit					737'581.05	
7101.5060.01	Anlagen gegen Strommangellage					69'464.65	
7101.5060.02	Erneuerung Leitwarte/Steuerung					44'438.60	
7101.6351.00	Wasseranschlussgebühren von privaten Unternehmungen						36'377.80
7101.6371.00	Wasseranschlussgebühren von privaten Haushalten		110'000		110'000		114'596.53
72	Abwasserbeseitigung	780'000	290'000	450'000	290'000	125'728.27	405'980.96
720	Abwasserbeseitigung	780'000	290'000	450'000	290'000	125'728.27	405'980.96
7201	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	780'000	290'000	450'000	290'000	125'728.27	405'980.96
7201.5030.17	Sanierung Hausanschlüsse nach GEP 2018						
7201.5030.25	Sanierung Kanalisation nach GEP 2019						
7201.5030.32	Hauptstrasse - Sanierung Leitungen (Mitte/Ost/West)	150'000		100'000			
7201.5030.39	Hochwasser - Hochwasserschutz "Bypass"						
7201.5030.40	Hochwasser Sofortmassnahmen II (2018)					8'014.02	
7201.5030.44	Sanierung Kanalisation nach GEP 2024					60'058.25	
7201.5030.46	Sanierung Kanalisation nach GEP 2025			200'000			
7201.5030.47	SWL nach GEP 2025			50'000			
7201.5030.48	Sanierung Kanalisation nach GEP 2026	200'000					
7201.5030.49	SWL nach GEP 2026	100'000					
7201.5030.58	Sanierung Hausanschlüsse nach GEP 2020						
7201.5030.61	Sanierung Hausanschlüsse nach GEP 2023					6'311.10	
7201.5030.62	Sanierung Hausanschlüsse nach GEP 2024					51'344.90	
7201.5030.63	Sanierung Hausanschlüsse nach GEP 2025			100'000			
7201.5030.64	Sanierung Hausanschlüsse nach GEP 2026	100'000					
7201.5030.86	Sanierung Leitung Rheinstrasse - Projektierungskredit	30'000					
7201.5030.87	Retentionsanlagen im Dorfkern	200'000					
7201.6310.00	Investitionsbeiträge vom Kanton						
7201.6351.00	Abwasseranschlussgebühren von privaten Unternehmungen						97'007.40
7201.6371.00	Abwasseranschlussgebühren von privaten Haushalten		290'000		290'000		308'973.56
73	Abfallwirtschaft						
730	Abfallwirtschaft						

INVESTITIONSRECHNUNG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7301	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)						
7301.5060.00	Sammelwagen (Flaschenpost) Jg 2021						
75	Arten- und Landschaftsschutz			-12'000		16'632.25	
750	Arten- und Landschaftsschutz			-12'000		16'632.25	
7500	Arten- und Landschaftsschutz			-12'000		16'632.25	
7500.5290.00	Naturschutzprojekt Röserental und Tugmatt			-12'000		16'632.25	
76	Tierhaltung und übriger Umweltschutz					903.60	
761	Luftreinhaltung und Klimaschutz					903.60	
7610	Luftreinhaltung und Klimaschutz					903.60	
7610.5030.01	Ladestationen Dorfplatz					903.60	
77	Friedhof und Bestattung			6'500		9'027.30	
771	Friedhof und Bestattung			6'500		9'027.30	
7710	Friedhof und Bestattung			6'500		9'027.30	
7710.5040.01	Friedhof Egg: Urnenmauer					9'027.30	
7710.5040.02	Friedhof Egg: Umrüstung auf LED-Beleuchtungen			6'500			
79	Raumordnung	20'000		10'000		11'163.50	
790	Raumordnung	20'000		10'000		11'163.50	
7900	Raumplanung	20'000		10'000		11'163.50	
7900.5290.03	Planung Umnutzung Werkhof Mittelgasse						
7900.5290.06	Zukunftsbild Schönthal	20'000		10'000		11'163.50	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	30'000		350'000			
87	Energie	30'000		350'000			
873	Übrige Energie	30'000		350'000			
8730	Übrige Energie	30'000		50'000			
8730.5290.00	Energieplanung gemäss Energiegesetz	30'000		50'000			
8731	Fernwärmebetriebe			300'000			
8731.5030.01	Fernwärmeanschluss Gemeindeliegenschaften			300'000			
8731.5030.02	Wärmeanschluss "Alter Werkhof"						
	Total	7'910'000	400'000	8'019'100	400'000	6'524'224.40	556'955.29
	Netto Aufwand		7'510'000		7'619'100		5'967'269.11
	Gesamttotal	7'910'000	7'910'000	8'019'100	8'019'100	6'524'224.40	6'524'224.40

ANTRÄGE DES GEMEINDERATES

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2025, das Budget 2026 inklusive der bezeichneten Investitionskredite der Investitionsrechnung sowie die Steuersätze und Gebühren gemäss „Steuer- und Gebührenverzeichnis“ zu genehmigen.

A. die Genehmigung des **Budgets 2026** in der vorliegenden Fassung;

B. die Zustimmung zu nachfolgenden **Steuern und Gebühren**:

1. Gemeindesteuer der natürlichen Personen:

57 Prozent der Staatssteuer auf dem Einkommen und Vermögen (wie bisher);

2. Ertragssteuer der Gemeinde von juristischen Personen:

55 Prozent der Staatssteuer auf dem Ertrag (wie bisher);

Kapitalsteuer der Gemeinde von juristischen Personen:

55 Prozent der Staatssteuer auf dem Kapital, mindestens CHF 165.00 (wie bisher);

3. Feuerwehr-Ersatzabgabe:

4 Prozent der Staatssteuer auf dem Einkommen der Ersatzpflichtigen, mindestens CHF 50.00 und höchstens CHF 1'000.00 (wie bisher);

4. Gebühren für die Abfallentsorgung, eingeschlossen 8.1 Prozent Mehrwertsteuer:
Siedlungsabfälle:

Je Kehrichtsack mit	17 Liter Inhalt	CHF	1.30 inkl. MWST
Je Kehrichtsack mit	35 Liter Inhalt	CHF	2.60 inkl. MWST
Je Kehrichtsack mit	60 Liter Inhalt	CHF	5.20 inkl. MWST
Je Kehrichtsack mit	110 Liter Inhalt	CHF	7.80 inkl. MWST
Je Container-Leerung bei gewerblichen und industriellen Betrieben		CHF	52.00 inkl. MWST
Sperrgut: Je Einzelstück, Gefäss oder Bund		CHF	7.80 inkl. MWST
Grüngut	140 l Container (1 Jahresvignette)	CHF	45.00
	240 l Container (1 Jahresvignette)	CHF	70.00
	770 l Container (1 Jahresvignette)	CHF	200.00
Häckseldienst	pro Materialhaufen, max. 4 m ³ (gegen Rechnung)	CHF	30.00

C. Investitionskredite ohne Sondervorlagen

Gemäss Gemeindeordnung § 26 Abs. 2 können Ausgaben bis CHF 200'000.00 mit der Genehmigung des Budgets beschlossen werden. Sie sind jedoch detailliert auszuweisen. Folgende Ausgaben werden mit dem Budget bewilligt:

• Zukunftsbild Schönthal	CHF	20'000
• Sanierung Leitung Rheinstrasse - Projektierungskredit	CHF	30'000
• Erneuerung Strassenbeleuchtung HQL auf LED (Dorfkern)	CHF	80'000
• Egg: Sanierung der drei Zwischendächer	CHF	100'000
• Sanierung Wasserleitung Rheinstrasse (ca. 1.1 km) - Projektierungskredit	CHF	100'000
• Sauberwasserleitungen nach Konzept 2026	CHF	100'000
• Sanierung Hausanschlüsse nach GEP 2026	CHF	100'000
• Quellschutzzone weitere Untersuchungen im Karstgebiet	CHF	100'000
• Strassensanierungen nach Konzept 2026	CHF	200'000
• Sanierungen Wasserleitungen nach Konzept 2026	CHF	200'000
• Kanalisation nach GEP 2026	CHF	200'000
• Erstellen von Retentionsanlagen im Dorf kern	CHF	200'000

Alle Angaben verstehen sich inklusive 8.1 % Mehrwertsteuer. Nähere Angaben über die einzelnen Positionen können Sie den Unterlagen der Gemeindeversammlung entnehmen.

Weitere Gebühren und Ansätze

Wasser

(Mehrwertsteuerpflicht 2.6 %)

Mengengebühr	CHF	0.80	/ pro m ³ Wasser (vorher CHF 1.00)
Grundgebühren; jährlich wiederkehrend			
- Einfamilienhaus (freistehend oder aneinandergeliegt)	CHF	85.00	/ Wohneinheit
- Mehrfamilienhaus	CHF	30.00	/ Wohneinheit
- Kleinbetriebe; Verbrauch bis und mit 499 m ³ /a	CHF	85.00	/ Betrieb
- Betriebe; Verbrauch bis und mit 999 m ³ /a	CHF	200.00	/ Betrieb
- Grossbetriebe; Verbrauch ab 1'000 m ³ /a	CHF	350.00	/ Verbrauchseinheit von 1'000 m ³
Einmaliger Anschlussbeitrag			1.5 % des indexierten Brandlagerwertes
Einmaliger Anschlussbeitrag für Schwimmbäder	CHF	10.00	/ pro m ³ Inhalt

Abwasser

(Mehrwertsteuerpflicht 8.1 %)

Mengengebühr	CHF	0.80	/ pro m ³ Wasser (vorher CHF 1.00)
Grundgebühren; jährlich wiederkehrend			
- Einfamilienhaus (freistehend oder aneinandergeliegt)	CHF	110.00	/ Wohneinheit
- Mehrfamilienhaus	CHF	40.00	/ Wohneinheit
- Kleinbetriebe; Verbrauch bis und mit 499 m ³ /a	CHF	110.00	/ Betrieb
- Betriebe; Verbrauch bis und mit 999 m ³ /a	CHF	280.00	/ Betrieb
- Grossbetriebe; Verbrauch ab 1'000 m ³ /a	CHF	500.00	/ Verbrauchseinheit von 1'000 m ³
Einmaliger Anschlussbeitrag			4.0 % des indexierten Brandlagerwertes
Einmaliger Anschlussbeitrag für Schwimmbäder	CHF	25.00	/ pro m ³ Inhalt

Hundehaltung

- Gebühr CHF 75.00 pro Hund

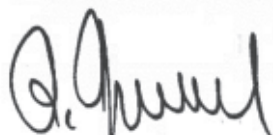
Nachtparking

- Gebühr CHF 40.00 pro Auto und Monat

Nähere Angaben über die einzelnen Positionen können Sie den Unterlagen der Gemeindeversammlung entnehmen.

Frenkendorf, 3. November 2025

GEMEINDERAT FRENKENDORF


Roger Gradl
Gemeindepräsident


Thomas Schaub
Gemeindeverwalter

BEGUTACHTUNG DES BUDGETS 2026 DER EINWOHNERGEMEINDE FRENKENDORF ÜBERPRÜFUNG, WÜRDIGUNG UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Grundlage

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission haben das Budget 2026 der Einwohnergemeinde begutachtet, und zwar

- a) in Kenntnis des Aufgaben- und Finanzplanes sowie des Investitionsprogrammes 2026 - 2030
- b) auf Grundlage der Rechnung 2024 und des Budgets 2025

Das Budget 2026 basiert auf den heute geltenden Steuersätzen, wobei für das kommende Jahr keine Änderungen beantragt werden, und den für 2025 geltenden Gebühren.

In der Erfolgsrechnung stehen Erträgen von CHF 35'233'871 Aufwendungen von CHF 35'412'941 gegenüber, so dass sich eine kleine Verlustsituation in der Höhe von CHF 179'071 einstellt, wobei auch im Vorjahr ein Aufwandsüberschuss von CHF 185'904 ausgewiesen wurde.

Die Investitionsrechnung 2026 sieht analog dem Budget für das aktuelle Jahr Aufwendungen von CHF 7'910'000 bei Einnahmen von CHF 400'000 vor, so dass von einem Aufwand netto für das Jahr 2026 von CHF 7'510'000 auszugehen ist verglichen mit CHF 7'619'100 im Budget 2025.

Zu den weiteren Einzelheiten wird auf das Budget 2026 sowie auf die Erläuterungen des Gemeinderates zum Budget 2026 verwiesen.

Dem Finanzverwalter sowie den übrigen Mitgliedern der Verwaltung wird der beste Dank ausgesprochen für deren Unterstützung bei der Begutachtung. Die benötigten Unterlagen lagen aufgearbeitet vor und auf die gestellten Fragen wurde kompetent und umfassend eingegangen.

Überprüfung

Die Begutachtung des Budgets 2026 erfolgte von den Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission in der Zeitspanne vom 15.10.2025 bis 22.10.2025. Die bei der Überprüfung gemachten Feststellungen wurden am 27.10.2025 im Beisein von Gemeinderat Geschäftsbereich Finanzen und dem Finanzverwalter vorgebracht und abgehandelt. Soweit sich Korrekturen aufdrängten, sind diese in das vorliegende Budget eingeflossen.

Budget sowie Aufgaben- und Finanzplan sind tragende Instrumente zur Führung und Verwaltung einer Gemeinde. Wie in den Vorjahren wurde der Sache entsprechend daher ein Schwerpunkt bei der Begutachtung auf die Vorgaben zu den Formalien gelegt. Die Formalien schaffen die für eine Entscheidungsfindung erforderliche Transparenz. Entscheide basieren auf einer Wertung der Zahlen und den benötigten Erläuterungen. Geklärt wurde daher, ob markante Veränderungen begründet vorliegen und die Begründung sachbezogen ausfielen.

Alle Jahre stellt der Kanton die Grundlagen für die Budgeterstellung zur Verfügung und legt Vorgaben zu den massgeblichen Ertrags- und Kostenelementen fest. Kontrolliert wurde daher, ob diese Vorgaben Eingang in das Budget gefunden haben.

Weiter wurden mit Stichproben in den Geschäftsbereichen die veranschlagten Zahlen anhand der Unterlagen plausibilisiert und geklärt, ob deren Grössen sich im üblichen Rahmen des Ermessens bewegen.

Das genehmigte Budget ist Grundlage für die ungebundenen Ausgaben und teils für die geplanten Investitionen. Die Einhaltung der Vorgaben zu den Finanzkompetenzen war daher auch Gegenstand der Arbeiten.

Das genehmigte Budget ist Grundlage für die ungebundenen Ausgaben und teils für die geplanten Investitionen. Die Einhaltung der Vorgaben zu den Finanzkompetenzen war daher auch Gegenstand der Arbeiten.

Würdigung

Mit Ausnahme des Rechnungsjahres 2023 wurden während langer Zeit meist entgegen den Erwartungen hohe bis sehr hohe Ertragsüberschüsse erarbeitet. Nach Budget 2026 sowie gemäss Aufgaben- und Finanzplan 2026 - 2030 werden die zu erwartenden Erträge die anfallenden Aufwände in etwa decken. Die möglicherweise zu erwartenden Verluste sind marginal einzustufen.

Mit Neuregelungen der Gebühren - Wasserversorgung ab 2020, Abwasser ab 2023 und Abfallbeseitigung ab 2025 wird angestrebt, das geäußnete Eigenkapital dieser Spezialfinanzierungen zu reduzieren. Basis Plandaten kann davon ausgegangen werden, dass dieser Abbau von Eigenkapital stattfinden wird. Weiter wird der kleine Ertragsüberschuss der Gemeinschaftsantennenanlage voraussichtlich der Gemeinde bis zur anstehenden Neuregelung per 31.07.2028 erhalten bleiben.

In der Vergangenheit wurde üblicherweise in der Planung von einem hohen Investitionsbedarf ausgegangen, ohne dass Mengen im beabsichtigten Umfang realisiert worden sind, was die Planmässigkeit tangierte.

Weiterhin wird in der Planung anfänglich von hohem Investitionsvolumen ausgegangen, die sich aber ab 2029 markant zurückbilden und zudem konnte bereits im Jahr 2024 ein hohes Volumen umgesetzt werden, was die eingangs erwähnte Einschränkung abschwächt.

Der hohe Investitionsbedarf hat zur Folge, dass zur Finanzierung Fremdkapital benötigt wird, wodurch sich eine Zinslast einstellt. Weiter erhöhen sich dadurch die jährlichen Abschreibungen. Betroffene Vorkehrungen bestehen zur Abfederung der investitionsbedingten Lasten.

Das Finanzgebaren der Gemeinde ausgedrückt mit den Zahlen Budget 2026 sowie Aufgaben- und Finanzplan 2026 - 2030 verletzt das Gleichgewicht beim Finanzhaushalt der Gemeinde nicht, da das Gleichgewicht beim Ertrag und dem Aufwand erhalten zu bleiben erscheint.

Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Einwohnergemeindeversammlung vom 9. Dezember 2025, das Budget 2026 der Einwohnergemeinde und die beantragten Steuersätze und Gebühren für das Jahr 2026 zu genehmigen.

Frenkendorf, den 27. Oktober 2025

Urs Müller (Vorsitz), Samuel Buser, Franziska Gröflin, Peter Högler, Jörg Rudolf

